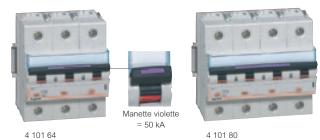


## Disjoncteurs DX<sup>3</sup> - 50 kA

## courbe C - protection des départs







Caractéristiques techniques p. 138

Pouvoir de coupure : 50 kA - EN 60947-2 - 400 V  $\sim$  Reçoivent les auxiliaires (p. 134)

Connexion vis/vis : arrivée haute et sortie basse par bornes à vis

S'associent aux blocs différentiels adaptables (p. 132)								
Emb.	Réf.	Bipolaires 230/400 V $\gamma$	J					
1 1 1 1 1 1 1	Vis/vis 4 101 47 4 101 48 4 101 50 4 101 51 4 101 52 4 101 53 4 101 54	Pour câblage traditionnel Pouvoir de coupure en 23 selon EN 60947-2 In (A) 10 16 20 25 32 40 50 63	0 V ↑: 100 kA  Nbre de modules 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3					
		Tripolaires 400 V $\sim$						
1 1 1 1 1 1 1	Vis/vis 4 101 60 4 101 61 4 101 62 4 101 63 4 101 64 4 101 65 4 101 66 4 101 67	Pour câblage traditionnel In (A) 10 16 20 25 32 40 50 63	Nbre de modules 4,5 4,5 4,5 4,5 4,5 4,5 4,5 4,5					
		Tétrapolaires 400 V $\sim$						
1 1 1 1 1 1 1	Vis/vis 4 101 73 4 101 74 4 101 75 4 101 76 4 101 77 4 101 78 4 101 79 4 101 80	Pour câblage traditionnel In (A) 10 16 20 25 32 40 50 63	Nbre de modules 6 6 6 6 6 6 6 6					

## Disjoncteurs DX<sup>3</sup> - 50 kA

## courbe B - protection des départs





Caractéristiques techniques p. 138

Pouvoir de coupure : 50 kA - EN 60947-2 - 400 V  $\sim$  Reçoivent les auxiliaires (p. 134)

Connexion vis/vis : arrivée haute et sortie basse par bornes à vis

Emb.	Réf.	Bipolaires 230/400 V					
		Pour câblage traditionnel					
	Pouvoir de coupure en 230 V  ∴ 100 kA						
	Vis/vis	selon EN 60947-2 In (A)	Nbre de modules				
1	4 100 97	10	3				
1	4 100 98	16					
1	4 100 99	20	3				
1	4 101 00	25	3 3 3 3 3				
1	4 101 01	32	3				
1	4 101 02	40	3				
Tétrapolaires 400 V $\sim$							
Pour câblage traditionnel							
	Vis/vis	In (A)	Nbre de modules				
1	4 101 21	10	6				
1	4 101 22	16	6				
	4 101 23 4 101 24	20 25	6 6				
1		25					
1 1 1		32	6				
1 1 1	4 101 25	32 40	6 6				
1 1 1 1		32 40 50	6 6 6				







#### 87045 LIMOGES Cedex

Téléphone: 05 55 06 87 87 - Télécopie: 05 55 06 88 88

## Disjoncteur DX<sup>3</sup> 50 kA jusqu'à 63 A (1,5 module par pôle)

Référence(s): 4 100 97 à 4 102 65



SOMMAIRE F	PAGES
. Description, utilisation	1
2. Gamme	1
3. Cotes d'encombrement	1
. Mise en situation - Raccordement	t1
5. Caractéristiques générales	2
6. Conformités et Agréments	19
'. Courbes	20
B. Equipements et accessoires	37

#### 1. DESCRIPTION - UTILISATION

Disjoncteur magnétothermique à coupure pleinement apparente pour la commande, la protection et le sectionnement des circuits électriques.

## Symbole:



## Technologie:

- . Appareil limiteur.
- . 1,5 module par pôle. Chaque pole mesure 26,7 mm de large.

## 2. GAMME

## Polarité

. 1P / 2P / 3P / 4P.

## Intensités nominales In :

- . 10 / 16 / 20 / 25 / 32 / 40 / 50 / 63 en courbes B, C et D.
- . 1,6 / 2,5 / 4 / 6,3 / 10 / 12,5 / 16 / 25 / 40 / 63 en courbe MA.

## Courbes de déclenchement magnétique :

- . Courbe B (entre 3 et 5 In).
- . Courbe C (entre 5 et 10 In).
- . Courbe D (entre 10 et 14 ln).
- . Courbe MA (entre 12 et 14 In).

## Seuil thermique:

- . Courant de non déclenchement (Inf): 1,05 In.
- . Courant de déclenchement (If) : 1,3 ln.

#### Tension et fréquence nominales :

- . 230 V  $\sim$  / 400 V $\sim$  50 / 60 Hz avec les tolérances standard.
- . 240 V ~ / 415 V~ 50 / 60 Hz avec les tolérances standard.
- . 125 V par pôle en courant continu.

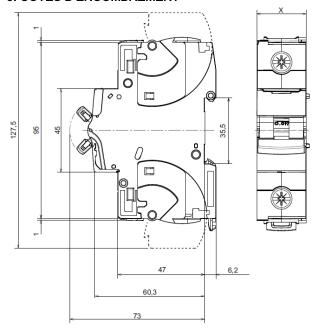
## Tension maximum d'utilisation:

. 500 V ~ avec déclassement du pouvoir de coupure.

#### Pouvoir de coupure :

. 50 kA selon la norme IEC/EN/NF 60947-2.

#### 3. COTES D'ENCOMBREMENT



Polarité	"X" (mm)
1P	26,7 mm
2P	53,4 mm
3P	80,1 mm
4P	106,8 mm

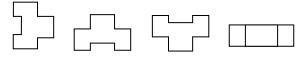
## 4. MISE EN SITUATION - RACCORDEMENT

## Fixation:

. Sur rail symétrique EN/IEC 60715 ou DIN 35.

## Positionnements de fonctionnement :

. Vertical, Horizontal, à l'envers, sur le coté.



Référence(s): 4 100 97 à 4 102 65

## 4. MISE EN SITUATION - RACCORDEMENT (suite)

#### Alimentation:

. Par le haut ou par le bas.

#### Profondeur de bornes :

- . 19 mm.
- . Possibilité de séparer les bornes par des cloisons de séparation intégrées.

#### Longueur de dénudage préconisé :

. 17 mm pour les bornes de puissance.

#### Tête de vis:

. Fendues et Pozidriv n°2.

## Couple de serrage :

. Recommandé : 3 Nm.

. Mini : 2,5 Nm. Maxi : 3,5 Nm.

#### Outils nécessaires :

- . Pour les bornes : tournevis Pozidriv  $n^{\circ}$  2 ou tournevis plat 5,5 mm (6,5 mm maximum).
- . Pour l'accrochage : tournevis plat 5,5 mm (6 mm maximum).

## Capacité des bornes :

	Câble en	cuivre
	Sans embout	Avec embout
Câble rigide	1 x 1,5 mm² à 50 mm² 2 x 1,5 mm² à 16 mm²	-
Câble flexible	1 x 1,5 mm² à 35 mm² 2 x 1,5 mm² à 10 mm²	1 x 1,5 mm² à 35 mm²

## Manœuvre de l'appareil :

. Par la manette ergonomique 2 positions :

I / ON : Circuit fermé.
0 / OFF : Circuit ouvert.

## Visualisation de l'état des contacts :

- . Par le marquage de la manette :
  - "O-Off" en blanc sur fond noir = contacts ouverts.
  - "I-On" en blanc sur fond noir = contacts fermés.
- . Par un voyant mécanique en face avant :

Vert = contacts ouverts.

Rouge = contacts fermés.

#### Plombage:

. Possible en position "Ouvert" (OFF) ou "Fermé" (ON).

#### Cadenassage

. Par cadenas (référence 4 063 13 ou 0 227 97) et par support cadenas

(référence 4 063 03) en position "Ouvert" (OFF).

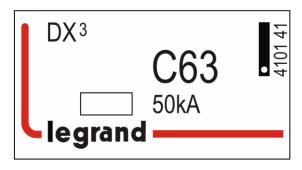
#### Consignation:

. Possible seulement en position "Ouvert" (OFF) avec un consommable, par exemple un collier Colring 2,4 mm.

#### 5. CARACTERISTIQUES GENERALES

## Marquage face avant:

- . Par tampographie ineffaçable :
  - Nom de la gamme : DX3
  - Courbe de déclenchement.
  - Courant nominal (en A).
  - Icu en kA pouvoir de coupure extrême selon la norme IEC/EN 60947-2.
  - Référence et logotype
  - Marque : Legrand.



## Pouvoir de coupure :

. Courant alternatif 50 / 60 Hz, réseau monophasé ou triphasé. Selon IEC 60947-2.

	1P	2P	3P / 4P
	75kA	150 kA	-
	50 kA	100kA	100kA
lcu	-	50 kA	50 kA
	-	40kA	40kA
	-	15kA	15kA
	lcu	75kA 50 kA	75kA 150 kA 50 kA 100kA - 50 kA - 40kA

110 V~				
230 V~	Ics	75% d'Icu	75% d'Icu	75% d'Icu
400 V~				

#### Pouvoir de coupure par un pole seul :

- . En réseau triphasé 220 / 380 V~ à 240 / 415 V~
  - avec un schéma de liaison à la terre TN, Icn1 = 50 kA (sous 220 à 240 V~)
  - avec un schéma de liaison à la terre IT, lit = 12,5kA (sous 380 à 415 V~)
- . En réseau triphasé 110 / 220 V~ à 120 / 240 V~
  - avec un schéma de liaison à la terre TN, Icn1 = 100 kA (sous 110 à 127 V~)
  - avec un schéma de liaison à la terre IT, lit = 25 kA (sous 220 à 240 V~)

Référence(s): 4 100 97 à 4 102 65

## 5. CARACTERISTIQUES GENERALES (suite)

## Pouvoir de coupure :

. Courant continu.

Selon IEC 60947-2.

OCION ILO 00047-2.							
Un		1P	2P	3P	4P		
24 à 48 V d.c.		50 kA	50 kA	-	•		
110 V d.c.	lcu	-	50 kA	50 kA			
230 V d.c.		-	-	-	50 kA		

24 à 48 V d.c.		50 kA	50 kA	-	-
110 V d.c.	Ics	-	50 kA	50 kA	-
230 V d.c.		-	•	•	50 kA

#### Tension d'utilisation minimum :

. 12 V a.c. / d.c. par pôle.

## Tension assignée de tenue aux chocs :

. Uimp = 6 kV.

#### Tension d'isolement :

. Ui = 500 V.

## Rigidité diélectrique :

. 2500 V.

#### Fonctionnement en 400 Hz:

. Les seuils magnétiques augmentent de 45%.

## Effort de fermeture et d'ouverture par la manette :

- . 0,17 Nm par pôle à la fermeture.
- . 0,09 Nm par pôle à l'ouverture.

#### Endurance mécanique :

- . 20000 manœuvres à vide.
- . 10000 manœuvres avec charge (sous In\*cos  $\phi$  = 0,9).
- . 2000 manœuvres sous In, en courant continu.

#### Matière de l'enveloppe :

- . Polyester.
- . Caractéristiques de cette matière : auto extinguible, résistance a la chaleur et au feu selon la norme EN 60898-1, épreuve du fil incandescent à 960°C (650°C pour la manette).

## Poids moyen par pôle:

. 0,220 kg.

#### Volume emballé :

	Volume (dm³)
Unipolaire	0,36
Bipolaire	0,63
Tripolaire / Tétrapolaire	1,14

## 5. CARACTERISTIQUES GENERALES (suite)

## Température ambiante de fonctionnement :

. Min. = - 25 °C Max. = + 70 °C.

## Température ambiante de stockage :

. Min. = - 40 °C Max. = + 70 °C.

#### Classe de protection :

- . Indice de protection des bornes contre les corps solides et liquides :
- IP 20 (selon les normes IEC 529, EN 60529 et NF C 20-010).
- . Indice de protection de l'enveloppe contre les corps solides et liquides :
- IP 40 (selon les normes IEC 529, EN 60529 et NF C 20-010).
- . Indice de protection contre les chocs mécaniques :
- IK 02 (selon les normes EN 50102 et NF C 20-015).

#### Résistance aux vibrations sinusoïdales :

- . Selon IEC 60068-2-35.
- . Axes x, y et z.
- . Gamme de fréquence : de 5 à 100 Hz. Durée : 90 mn.
- . Déplacement : 1 mm (5 à 13,2 Hz).
- . Accélération : 0.7 g avec  $g = 9.81 \text{ m/s}^2 (13.2 \text{ à } 100 \text{ Hz}).$

## Repérage:

. Repérage des circuits en face avant par étiquette dans le "porte étiquette".

**La** legrand

Référence(s): 4 100 97 à 4 102 65

## 5. CARACTERISTIQUES GENERALES (suite)

## Puissance dissipée par pôle (W):

. Disjoncteurs courbe B, C et D

In	10 A	16 A	20 A	25 A	32 A	40 A	50 A	63 A
1P à 4P	1,9	2,75	4,72	2,8	4,4	4,6	4,32	6,05

. Disjoncteurs courbe MA

In	1,6 A	2,5 A	4 A	6,3 A	10 A	12,5 A	16 A	25 A	40 A	63 A
1P à 4P	1,7	1,7	1,7	1,7	1,9	2,2	2,75	2,8	4,6	6,05

. Impédance par pôle ( $\Omega$ ) =  $\frac{P \text{ dissipée}}{\ln^2}$ 

## Déclassement des disjoncteurs en fonction de la température ambiante :

- . Les caractéristiques nominales d'un disjoncteur sont modifiées en fonction de la température ambiante qui règne entre dans le coffret ou l'armoire dans lequel se trouve le disjoncteur.
- . Température de référence : 40 °C selon la norme IEC/EN 60947-2.

	Température Ambiante / In									
In (A)	- 25°C	- 10°C	0°C	10°C	20°C	30°C	40°C	50°C	60°C	70°C
10	14.0	12.5	11.5	11.1	10.7	10.3	10.0	9.7	9.3	9.0
16	21.9	20.0	18.7	18.0	17.3	16.6	16.0	15.4	14.7	14.1
20	27.7	25.0	23.2	22.4	21.6	20.8	20.0	19.2	18.4	17.6
25	34.5	31.5	29.5	28.3	27.2	26.0	25.0	24.0	22.7	21.7
30	41.7	38.3	36.0	34.5	33.0	31.5	30.0	28.8	27.3	26.1
32	45.8	41.0	37.8	36.5	34.9	33.3	32.0	30.7	29.1	27.8
40	55.5	51.0	48.0	46.0	44.0	42.0	40.0	38.0	36.0	34.0
50	70.0	64.0	60.0	57.5	55.0	52.5	50.0	47.5	45.0	42.5
63	88.1	80.6	75.6	72.5	69.9	66.1	63.0	59.8	56.1	52.9

## Influence de l'altitude :

	≤2000 m	3000 m	4000 m	5000 m
Tenue diélectrique	3000 V	2500 V	2000 V	1500 V
Tension maxi de service	400 V	400 V	400 V	400 V
Déclassement à 40°C	aucun	aucun	aucun	aucun

## Déclassement des disjoncteurs en fonction du nombre d'appareils juxtaposés :

Lorsque plusieurs disjoncteurs sont juxtaposés et fonctionnent simultanément, l'évacuation thermique d'un pôle se trouve limitée. Il en résulte une élévation de la température de fonctionnement des disjoncteurs pouvant provoquer des déclenchements intempestifs. Il est conseillé d'appliquer les coefficients suivants sur les courants d'emploi.



## **6. CONFORMITES ET AGREMENTS**

## Conformité aux normes :

. IEC/EN 60947-3.

## Utilisation dans des conditions particulières :

. Conforme à la catégorie F selon la classification définie dans l'annexe Q de la norme IEC/EN 60947-1.

## Respect de l'environnement – Réponse aux directives de l'Union Européenne :

. Conformité à la directive 2002/95/CE du 27/01/03 dite « RoHS » qui prévoit le bannissement de substances dangereuses telles que le plomb, le mercure, le cadmium, le chrome hexavalent, les retardateurs de flammes bromés polybromobiphényles (PBB) et polybromodiphenyléthers (PBDE) à partir du 1er juillet 2006.

Référence(s): 4 100 97 à 4 102 65

. Conformité aux directives 91/338/CEE du 18/06/91 et décret 94-647 du 27/07/04.

## Matières plastiques :

- . Matières plastiques sans halogène.
- . Marquage des pièces conforme à ISO 11469 et ISO 1043.

#### Emballages:

. Conception et fabrication des emballages conformes au décret 98-638 du 20/07/98 et à la directive 94/62/CE.

**G** legrand

## Référence(s): 4 100 97 à 4 102 65

#### 8. EQUIPEMENT ET ACCESSOIRES

## Couplage avec bloc différentiel associable A:

	Bloc différentiel			
Disjoncteur automatique	2P	3P	4P	
2P	Х	-	-	
3P	-	X	-	
4P	-	-	х	

#### Accessoires de câblage :

- . Cache-bornes plombable (référence 4 063 06).
- . Cache-vis plombable (référence 4 063 12).

## Auxiliaires de signalisation :

- . Contact auxiliaire (1/2 module référence 4 062 58).
- . Contact signal défaut (1/2 module référence 4 062 60).
- . Contact auxiliaire modifiable en signal défaut ( $\frac{1}{2}$  module référence 4 062 62).
- . Contact auxiliaire + signal défaut modifiable en 2 contacts auxiliaires (1 module référence 4 062 66).

#### Auxiliaires de commande :

- . Déclencheur à émission de tension (1 module références 4 062 76 / 78).
- . Déclencheur à minimum de tension (1 module références 4 062 80 / 82).
- . Déclencheur autonome pour bouton poussoir à ouverture (1 module référence 4 062 84 / 87).
- . Auxiliaire à seuil de surtension (1 module références 4 062 86).

## Combinaisons possibles des auxiliaires et des disjoncteurs :

- . Les auxiliaires se montent à gauche des disjoncteurs.
- . Nombre maximum d'auxiliaires par disjoncteur : 3.
- . Deux auxiliaires de signalisation au maximum (références 4 062 58/ 60 / 62 / 66).
- . Un seul auxiliaire de commande (références 4 062 76 / 78 / 80 / 82 / 84 / 86 / 87).
- . Dans le cas où des auxiliaires de signalisation et de commande sont associé à un même disjoncteur, l'auxiliaire de commande doit être placé à gauche de l'auxiliaire de signalisation (références 4 062 5x / 6x).

□ □ legrand